



Konstituierung der Politischen Gemeinde Muolen für die Amtsdauer 2021 - 2024

A. Vom Volk gewählte Behördenmitglieder

1.1	Gemeindepräsident	Bernhard Keller, Grosswiesstrasse 43	seit 1.1.2005
1.2	Gemeinderat	Kriech Bruno, Ebnet 5 Egger-Liechi Sabrina, Sonntal 10 Müller Stefan, Obergrünenstein 910 Oosthuysen Jasmin, Schulratspräsidentin, Sonntalweg 9	seit 1.1.2009 seit 1.1.2011 seit 1.1.2021 seit 1.1.2021
1.3	Schulrat	Präsidentin: Oosthuysen Jasmin, Sonntalweg 9 Candio Franco, Ebnet 8b Rizzi Michael, Bahnhofstrasse 22	seit 1.1.2021 seit 1.1.2013 seit 1.1.2020
1.4	Geschäftsprüfungs- kommission	Blessing Christoph, Sonntal 25 (Präsident seit 1.1.2021) Baumann Marco, Poststrasse 7a (Schreiber) Bürge Sarah, Sonntal 27 Held Andreas, Ebnet 3c Inauen Nadja, Atzenloo 748	seit 1.1.2009 seit 1.1.2008 seit 26.3.2019 seit 1.1.2021 seit 1.1.2021

B. Vom Gemeinderat gewählte Behörden, Kommissionen, Delegierte, Personal und Funktionäre

- * von kantonaler Instanz gewählt
** von Organisationen gewählt

1.	Vize-Präsidenten Gemeinderat	1. Vizepräsident: Kriech Bruno, Gemeinderat 2. Vizepräsident: Egger Sabrina, Gemeinderätin	seit 1.1.2017 seit 1.1.2017
----	---	---	--------------------------------

2. KOMMISSIONEN

2.1	Bau- und Planungskommission	Der Gesamt-Gemeinderat bildet zugleich auch die Bau- und Planungskommission Protokoll	lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber
2.2	Einbürgerungsrat	Der Gesamt-Gemeinderat bildet zugleich auch den Einbürgerungsrat Protokoll	lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber

2.3 **Bevölkerungsschutz: Lokales Kompetenzgremium**

Keller Bernhard, Gemeindepräsident
Kriech Bruno, Gemeinderat
Schilling Daniel, Leiter Werkhof

lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber (Protokoll, Stabsmitarbeit)

2.4 **Feuerschutzkommission**

Präsident	Kriech Bruno, Ebnet 5 Beer Reto, Grosswiesstrasse 48 Eigenmann Manuel, Hueb 908 Germann Bruno, Riserhus 261 Germann Simon, Mittelberg 202 Egger Michael, Sonntal 10	Gemeinderat Feuerwehr-Kommandant
Beisitzer	Engler Stefan, Wälli AG, Arbon	Feuerschutzbeamter
Protokoll	lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber	

2.5 **Fachteam Schätzungen landwirtschaftliche Grundstücke**

Ertragswertschätzer	Zehnder Othmar, Niederbüren	*
Fachschätzer GVA	Vuagniaux Jean-Claude, Dipl. Arch. HTL, St. Gallen	*
Protokoll	Patrik Angehrn, Grundbuchverwalter	

2.6 **Fachteam Schätzungen nichtlandwirtschaftliche Grundstücke**

Fachschätzer GVA	Vuagniaux Jean-Claude, Dipl. Arch. HTL, St. Gallen	*
Protokoll	Patrik Angehrn, Grundbuchverwalter	

2.7 **Friedhofkommission**

Präsident	Kriech Bruno, Gemeinderat	
Mitglied	Müller Stefan, Gemeinderat	
Kath. Kirchgemeinde	Walter Germann, Mitglied Kath. Kirchenverwaltungsrat Muolen	
Pfarrbeauftragte	Schwester Bärbel Aichele, Pfarrbeauftragte Kirche Muolen	
Totengräber	Wehrle Josef, Bachstrasse 10	
Protokoll	Galati Isabella, Verwaltungsangestellte	

2.8 **Kinder- und Jugendkommission**

Präsidentin/ Jugendbeauftragte Primarschule Muolen Kath. Kirchgemeinde Muolen Elternvertretung Elternvertretung Jugendvertreter/in	Egger-Liechti Sabrina, Gemeinderätin Candio Franco, Ebnet 8a Rahel Steiger, Chesswil 272 Manser Gisela, Blasenberg 359 Huser Rahel, Unteregg 452 Truog Samira, Bahnhofstrasse 24 Mätzler Andrin, Dorfstrasse 2b	
Elternforum Co-Leitung Chamäleon	Sandra Schefer, Mittelbergstrasse 5 Truog Ronja, Steinerstrasse 19, 9051 Niederteufen Haile Temesgen, St.Gallerstrasse 24, 9300 Wittenbach	
Protokoll	Galati Isabella, Verwaltungsangestellte	

- 2.9 **Stimmbüro**
 Präsident Keller Bernhard, Gemeindepräsident
 Stimmzähler/in Gubser Daniel, Höchi 602
 Zaugg Claudia, Mittelberg 601
 Meili Thomas, Grünenholz 348
 Monaco-Seiler Helena, Bahnhofstrasse 15
 Odermatt Daniel, Hetzensberg 634
 Halter Martin, Ebnet 4b
 Huser Rahel, Untereg 452
 Mätzler-Müller Gabriela, Dorfstrasse 2b
- Protokoll Galati Isabella, Verwaltungsangestellte
- 2.10 **Strassenwesen**
 Strassenchef Kriech Bruno, Gemeinderat
 Protokoll lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber
 Leiter Werkhof Daniel Schilling
- 2.11 **Natur- und Landschaftskommission**
 Präsident/Protokoll Keller Bernhard, Gemeindepräsident
 Mitglieder von Büren Franz, Oberegg 431
 Rimle Matthias, Leimet 750
 Schindler Markus, Sibehusen 159
 Vertreter Forst Sebastian Lanker, Forstrevier Sitter
 Vertreter Jagd Eberle Hans, Oberegg 435, Jagdgesellschaft Muolen
 Externe Beratung tsp raumplanung, Luzern, Geni Widrig
 Landwirtschaftliches Zentrum Flawil, Daniela Paul
3. **DELEGATIONEN**
- 3.1 **Abfallregion St. Gallen-Rorschach-Appenzell (A-Region)**
 Keller Bernhard, Gemeindepräsident
 Keller Bernhard, Mitglied GPK
- 3.2 **Abwasserverband Aachtal**
 Keller Bernhard, Gemeindepräsident
 Kriech Bruno, Gemeinderat
- 3.3 **Autokurse Oberthurgau AG**
 Kriech Bruno, Gemeinderat
- 3.4 **Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft „Ahorn“**
 Kriech Bruno, Gemeinderat
- 3.5 **Vorsorge Genossenschaft ProPublic (Pensionskasse)**
 Keller Bernhard, Gemeindepräsident
- 3.6 **Hagelabwehrverband Ostschweiz**
 Meili Thomas, Grünenholz 348
 Müller Stefan, Gemeinderat
- 3.7 **Regionale Bevölkerungsschutzkommission**
 Keller Bernhard, Gemeindepräsident
 Bruno Kriech, Gemeinderat, Verbindungsperson zum Regionalen Führungsstab RFS
- 3.8 **Regionale Tierkörpersammelstelle, Bischofszell**
 Müller Stefan, Gemeinderat
 lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber, Mitglied GPK

**

3.9 **Regionales Landwirtschaftsmuseum Lömmenschwil**

Müller Stefan, Gemeinderat

3.10 **Schule für Musik, Wittenbach**

Mitglied Verwaltungsrat:	Müller Stefan, Gemeinderat	**
Mitglied GPK:	Baumann Marco, Mitglied GPK der Politischen Gemeinde	**
Delegierter:	Oosthuysen Jasmin, Schulratspräsidentin	**

3.11 **Spitexverein RegioWittenbach**

Egger-Liechti Sabrina, Gemeinderätin

3.12 **Verein der Freunde des Wasserschlosses Hagenwil**

Mitglied Vorstand: Keller Bernhard, Gemeindepräsident

3.13 **Vihschau Muolen**

Keller Bernhard, Gemeindepräsident
lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber (Administration)

4. **GEMEINDEPERSONAL**

Das nachstehend gewählten Angestellten (Ziff. 4.1 + 4.2 + 4.6 [als Stv. Ratsschreiber]) der Gemeindeverwaltung Muolen werden für die Beglaubigung von Unterschriften ermächtigt (Verordnung über die öffentliche Beurkundung und die Beglaubigung, sGS 151.51).

Verwaltungspersonal:

4.1	<u>Keller Bernhard (55%)</u> - Gemeindepräsidium - Delegationen/Vertretungen - Öffentlichkeitsarbeit - Personalwesen	<u>Stellvertretung</u> Vizepräsidenten Vizepräsidenten, Mitglieder Gemeinderat Vizepräsidenten, Ratsschreiber Vizepräsidenten, Ratsschreiber
4.2	<u>lic. iur. Hofmann Adrian (100%)</u> - Gemeinderatskanzlei - Bauverwaltung	<u>Stellvertretung</u> Galati Isabella Keller Bernhard
4.3	<u>Marty Norma (100%)</u> - Steueramt - Finanzverwaltung - Betriebsamt	<u>Stellvertretung</u> Schwarz Claudia Schwarz Claudia lic. iur. Hofmann Adrian
4.4	<u>Schwarz Claudia (40%)</u> - Einwohneramt - AHV-Zweigstelle - Lohnwesen - Schulverwaltung	<u>Stellvertretung</u> Galati Isabella Galati Isabella Marty Norma Marty Norma
4.5	<u>Galati Isabella (40%)</u> - Einwohneramt - AHV-Zweigstelle - Hundekontrolle - Stimmbüro - Kinder- und Jugendkommission - Bestattungswesen - Sektionschef/Zivilschutzstelle - Lehrlingswesen - Mitarbeit Gemeinderatskanzlei	<u>Stellvertretung</u> Schwarz Claudia Schwarz Claudia Schwarz Claudia Schwarz Claudia Stern Shiela Stern Shiela Schwarz Claudia Stern Shiela

4.6.	<u>Stern Shiela (40%)</u> - Sozialamt - Asylwesen - Redaktion Mitteilungsblatt - EDV-Betreuung inkl. Datensicherung - Mitarbeit Gemeinderatskanzlei	<u>Stellvertretung</u> Galati Isabella Galati Isabella Schwarz Claudia Schwarz Claudia
------	--	--

4.7	<u>Lernende</u> - Rohner Lorin - Streller Dominik	2. Lehrjahr 1. Lehrjahr
-----	---	----------------------------

4.8	<u>Schilling Daniel (100%)</u> Leiter Werkhof Alaa Aldin Aljerioudi	Praktikant
-----	---	------------

4.9 Schulleitung und Lehrpersonen Schule Muolen:

Schulleitung:	Wolff Sabrina	40 %
Kindergarten:	Balmer Prisca Niethammer Claudia Dreier Barbara Wagner Florence	90 % 68 % 7 % 32 %
Unterstufe:	Weber Alessandra Germann Marleen Santeler Katharina	100 % 89 % 36 %
Mittelstufe:	Keller Martina Lehmann Nicole Popp Sandra	100 % 86 % 32 %
Handarbeit:	Bolli Esther	77 %
Fördernde Massnahmen:	Eilinger Monika Thoma Monika	22 % 61 %
Klassenassistentz:	Degen Alex Frei Dylan	Zivildienst, bis 27.1.2021 Zivildienst, 8.2. – 27.10.2021
Religion:	Burkart Alexander Probst Nadja Loher Regula Hüberli Mathias	
Musikalische Grundschule:	Priska Schnyder	

- 4.10 Abwärtsdienste:
 Cukic Damjan, Leiter Abwärtsdienste 100%
 Haile Temesgen, Leiter-Stv. Abwärtsdienste 100%
 Cukic Nessie, Mitarbeiterin Abwärtsdienste 10%
 Al Ahmed Abdallah Praktikant
- 4.11 Schulbusfahrerin Schule Muolen:
 Aerne Heidi stundenweise
- 4.12 Zivilstandsamt
 Die Führung des Regionalen Zivilstandsamtes erfolgt durch die Stadt St. Gallen.
- 4.13 Kindes- und Erwachsenenschutz
 Die für Muolen zuständige Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) befindet sich in St. Gallen.
- 4.14 Grundbuchamt
 Die Führung des Grundbuchamtes Wittenbach-Muolen erfolgt durch die Politische Gemeinde Wittenbach.
5. **FUNKTIONÄRE**
- 5.1 **Mehrzwecksaal Muolen**
 Cukic Damjan, Leiter Abwärtsdienste, Tel. 078 791 13 10
- 5.2 **Amtliche Desinfektionen**
 ISS Pest Control AG, Schuppisstrasse 10, 9016 St.Gallen
- 5.3 **Amtsärzte**
- | | | |
|------------|--|---|
| Amtsarzt | Etter Hermann, Dr. med., Kolumbanstrasse 16,
9008 St. Gallen | * |
| Amtsarzt | Loher Alfons, Dr. med., Vadianstrasse 59,
9000 St. Gallen | * |
| Amtsärztin | Gonzalez-Richter Nora Andrea, med. pract.
Schreinerstrasse 7, 9000 St. Gallen | * |
- 5.4 **Amtstierarzt**
 Amtstierarzt Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, St. Gallen *
- 5.5 **Bestattungswesen**
 Thalmann Bestattungsdienste AG, Breitestrasse 7, 8588 Zihlschlacht (Transporte, Särge)
 Atelier Eugster Mäder, Bahnhofstrasse, 9308 Lömmenschwil (Urnenwandplatten)
 Martin Schefer GmbH, Betenwilerstrasse 17, 9325 Roggwil (Friedhofgärtner)
 Warger Schreinerei AG, Kreuzlingerstrasse 37, 8580 Amriswil (Grabkreuze)
 Wehrle Josef, Bachstrasse 10 (Bestattungen Friedhof Muolen)
 Wehrle Ruedi, Bachstrasse 10 (Bestattungen Friedhof Muolen)
 der jeweils zugezogene Arzt (Leichenschau)
- 5.6 **Blitzschutzkontrollen**
- | | | |
|------------------------------|--|---|
| Blitzschutzkontrolleur | Schmid Rolf, Au 5c, 9037 Speicherschwendi | * |
| Regionalaufseher Blitzschutz | Zeuch Christian, Hofeggstrasse 40, 9200 Gossau | * |
- 5.7 **Datenschutzfachstelle**
 Gemeinde Oberuzwil, Datenschutzfachstelle, Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil

- 5.8 **Feuerbrandkontrollen**
 Bissegger Peter, Untereg 444 (Feuerbrandkontrolleur, Leiter)
 Keller Raphael, Untereg 447 (Feuerbrandkontrolleur, Leiter-Stv.)
 Schilling Daniel, Untereg 450
- 5.9 **Feuerschauer**
 Rohner Cornel, Kaminfegermeister, Waldkirch
- 5.10 **Feuerschutzbeamter**
 Jean-Luc Lapp, Wälli AG, Brühlstrasse 2a, 9320 Arbon
- 5.11 **Feuerwehrkommando**
 inkl. Öl- und Chemiewehr
 Feuerwehrkommandant Reto Beer, Grosswiesstrasse 48
 Feuerwehr-Kdt-Stellvertreter Simon Germann, Mittelberg 202
- 5.12 **Inventarisierungen**
 der jeweils zuständige kantonale Beamte *
 Marty Norma, Leiterin Steueramt
- 5.13 **Kaminfegermeister inkl. Feuerungskontrollen**
 Rohner Cornel, Kaminfegermeister, Bernhardzellerstrasse 59a, 9205 Waldkirch
- 5.14 **Kassakontrollen Gemeindeverwaltung**
 Oosthuysen Jasmin, Schulratspräsidentin
- 5.15 **Kehrichtabfuhr**
 A-Region, Marktplatz 7, 9400 Rorschach
 Abfuhr durch Egger Transport AG, Neubrunnenstrasse 13, 9205 Waldkirch
- 5.16 **Mütter- und Väterberatungsstelle**
 Ostschweizer Verein für das Kind, St. Gallen
- 5.17 **Ortskoordination für Gesundheitsprävention**
 Egger-Liechti Sabrina, Gemeinderätin
- 5.18 **Pflanzenschutzbeauftragter**
 Schilling Daniel, Leiter Werkhof
- 5.19 **Pilzkontrollstelle**
 Umweltschutzamt der Stadt St. Gallen (Vortragsraum des Botanischen Gartens)
- 5.20 **Pro Senectute, Ortsvertreterin**
 Jung Edith, Dorfstrasse 15 **
- 5.21 **Schätzer für Schäden**
 Stiefel Alfred, Dipl. Arch. ETH/SIA, Klusstrasse 11, 9000 St. Gallen *
 (Elementarschäden Gebäude)
 Zehnder Othmar, 9246 Niederbüren (Elementarschäden Kultur) *
 Calderara Mirko, Im Stöckli 2, 9410 Heiden (Wildschäden) *
- 5.22 **Tierschutzbeauftragter**
 Müller Stefan, Gemeinderat
- 5.23 **Vermittleramt**
 Vermittleramt St. Gallen,
 Frau Dr. iur. Ziegler-Schmidt Antje, Vermittlerin, Neugasse 3, 9004 St. Gallen *
 Frau lic. iur. Boesch-Pankow Dorothea, Vermittlerin-Stellvertreterin (gleiche Adresse)

C. Organisation

1. **Amtliches Publikationsorgan**

Die Publikationsplattform des Kantons St.Gallen www.publikationen.sg.ch

2. **Mitteilungsblatt**

Das Mitteilungsblatt der Politischen Gemeinde Muolen erscheint alle 14 Tage. Es ist nicht das Amtliche Publikationsorgan.

3. **Öffentliche Anschlagstellen**

Gemeindehaus Anschlagkasten beim Eingang

4. **Büroöffnungszeiten der Gemeindeverwaltung**

Montag bis Freitag 08.30 – 12.00 Uhr und
13.30 – 16.30 Uhr
Samstag, Sonntag geschlossen

5. **Urnenöffnungszeiten**

Gemeindehaus Sonntag, 10.00 – 11.00 Uhr

6. **Referendum und Initiative**

Quorum der notwendigen Unterschriften: 88
(1/10 der Stimmberechtigten zum Zeitpunkt der letzten Gesamterneuerungswahl,
gemäss Art. 13 Gemeindeordnung)

D. Beschluss

Die vorstehende Konstituierung für die Amtsdauer 2021 – 2024 wurde vom Gemeinderat erlassen am 1. Dezember 2020.